

Résidence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri
N° 1241 /C.A.C.

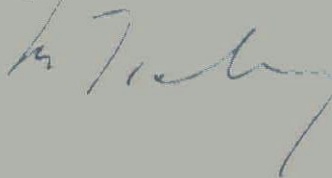
Ruhengeri, le 23 décembre 1949



Monsieur le Résident,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que je fais
virer ce jour au Compte de la caisse Pays du Ruanda à la B.C.B.
la somme de 9980 Frs représentant la quote-part de la dite caisse
dans les recettes C.A.C. 4^e trimestre 1949.

Le Comptable C.A.C.



A Monsieur le Résident du Ruanda

à

K I G A L I . -

LC 59

VERSEMENT CAISSE PAYS

4 ième trimestre 1949

Impôts indigènes	18.556,00
Taxe s/vente bière s/marchés	1.951,80
Location parcelles centres négoce	300,00
Actes notariété	2.664,00
Frais justice tribunaux indigènes	5.102,00
Amendes judiciaires	16.701,00
Intérêts bancaires	1.216,00
Boisements communaux	9.712,00
Recettes imprévisibles	3.977,50
Désherbage	3.353,00
	<hr/>
	66.533,30
15 % s/recette CAC	9.979,995
20 % Droits politiques	néant
Vente étuis identité	néant
	<hr/>
A verser à la Caisse Pays	9.980,00 frs.

Résidence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri
N° 1270 / C.A.C.

Ruhengeri, le 23 décembre 1949

Monsieur le Gérant,

J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien
virer au compte 922 de la caisse Pays du Ruanda, la somme de 9980 Frs.
-NEUF MILLE NEUF CENT QUATRE VINGTS FRANCS- représentant la quote-
part caisse Pays dans les recettes C.A.C. 4e trimestre 1949.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations
distinguées.

L'Administrateur de Territoire

ANTONISSEN

A Monsieur le Gérant de la B.C.B.

à

U S U M B U R A.-

Versment Coine Pays 2ct
 4^eme trimestre 1949

Infok Indigènes -	18556
Travaux ^{spéciaux} s/morales	4951,80
Location parcelles centres h/p	300.-
Acte. hétéroville	2664 -
Frais. Indica Trichumex Indigènes	5102 -
Aménagements p/huissiers	15701 -
Indic. hétéroville	7216 -
Boisements Communes	9712 -
Receites Indigènes d'Etat	3977,50
Décharges	3353

66533,30

15% de recette etc - 9979,995

20% Droits politiques -

Droits et autres identifiés -

A Versment
 à la Coine Pays


9980 ~~9980~~

RÉCÉPISSÉ D'UN RECOMMANDÉ

A REMPLIR PAR LE DÉPOSANT

Expéditeur : M CAC Rubingen
 Destinataire : M Blariau
 rue
 à Costenomville

A REMPLIR PAR L'AGENT DES POSTES

Numéro du recommandé	Nature de l'objet (1)	Taxe perçue	Timbre A.R.	Timbre à date
412	L	ap		

(1) Indiquer le montant du remboursement le cas échéant.